الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

تصريح سنوي عن المبالغ الخاضعة لضريبة المادتين ٤١ و ٢٤ من قانون ضريبة الدخل

	إســم المكلف	
	الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)	
من / إلى / اليوم الشهر السنة اليوم الشهر السنة	السنة المالية	
منطقة التكليف	الوحدة المالية	

بالغ الخاضعة ج٥/م ن قانون ضريبة الدخل صفحة ١	تصريح سنوي عن المب لضريبة المادتين ٤١ و ٤٢ من	الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل
اليوم الشهر السنة التصريح اليوم الشهر السنة التصريح اليوم الشهر السنة		اسم المكلف الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)
مختلفة بما يعادلها بالدولار الأميركي**	_ دولار أميركي يورو عملات أخرى ه	نوع العملة *: يا ليرة لبنانية
	□ محدودة المسؤولية □ التوصية المسا □ مؤسسة ذات منفعة عامة □ مكتب تمثيل □ اتحاد بلديات □ صندوق عام	الشكل القانوني***: مساهمة الشكل القانوني***: الشكل القانوني***: الشكل القانوني***: السكل القانوني***: الشكل القانوني***: السكل القانوني***: الشكل القانوني***: السكل القانوني***: الشكل القانوني***: السكل القانوني***: الشكل القانوني***: السكل القانوني***: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل السكل القانوني**: السكل القانوني**: السكل السك
منطقة - بلدة رقم ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	الشارع رقم العقار/ القسم كيفية الإش	المبنـى
منطقة - بلدة رقم نخال: ملك ايجاراستثمار تسامح ماك فاكس فاكس	الشـارع كيفية الإشرق الطابق هاتف المنطقة	•
م الضريبي الشخصي (لدى وزارة المالية)	فاکس ــــــــ فاکس	الشخص المكلف بتبلغ البريد الإسم هاتف
رقم رقم نغال: ملك إيجار استثمار تسامح فاكس فاكس مالضريبي الشخصي	الشـارع كيفية الإشـ كيفية الإشـ الطابـق هاتف المنطقة المنطقة الرقـ الرقـ فاكس الرقـ فاكس الرقـ المنطقة الرقـ المنطقة الرقـ الرقـ المنطقة الرقـ الرقـ الرقـ المنطقة الرقـ الرقـ الرقـ المنطقة الرقـ الرقـ الرقـ المنطقة الرقـ ا	الحي المنطقة العقارية المنطقة العقارية المبنى المبنى صندوق البريد: رقم البريد الالكتروني (e-mail): الشخص المكلف بتبلغ البريد الإسم

الصفة

التوقيع

____ / __

التاريخ اليوم الشهر

الرقم الضريبي الشخصي (لدى وزارة المالية)

اسم الموقع _

^{*} يعتمد تصريح مستقل لكل نوع عملة وتوضع إشارة في المكان المخصص لكل نوع عملة. ** تحول هذه العملات إلى ما يقابلها بالدولار الأميركي وفقاً لمتوسط سعر التحويل بين العملات الأجنبية والدولار الأميركي.

^{***} ضع اشارة (X) في المربع المناسب.

ج ٥ /م صفحة ٢

تصريح سنوي عن المبالغ الخاضعة لضريبة المادتين ٤١ و ٢١ من قانون ضريبة الدخل

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

لائحة البيانات المطلوبة

توضع إشارة (X) في المربع المناسب قبالة كل بيان جرت تعبئته					
الوصف	رقم البيان				
بيان بالضر ائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين	ج٥/م ص٣				
بيان بالمبالغ المدفوعة لغير المقيمين وفقاً لأحكام المادتين ٤١ و ٤٢	ج٥-م/٢٦				
بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة (لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)	ج٥-م/٢٧ ص١				
بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة (لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)	ج٥-م/٢٧ ص٢				
بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة (لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)	ج٥-م/٢٨ ص١				
بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة (لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)	ج٥-م/٢٨ ص٢				

بيان بالضرائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

صفحة ٣

ير المقيمين	مجموع الضرائب على المبالغ المدفوعة لغ
مجموع الضرائب على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين (٢)	مجموع المبالغ المدفوعة لغير المقيمين (١)
	الفصل الأول
	الفصل الثاني
	الفصل الثالث
	الفصل الرابع
	المجموع
7	مجموع الضرائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين
7.7	مجموع الضر ائب المدفوعة سابقاً (= الخانة ٢٠٠(٢))
7.0	غرامة التحقق
٣١٠	المجموع المتوجب دفعه (= الخانة ٣٠٥)
لاغير	فقط
	أنا الموقع أدناه أؤكد على صحة المعلومات الواردة في هذا التصريح
الصفة	اسم الموقع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التوقيع	الرقم الضريبي الشخصي الاسخصي التاريخ اليوم الشهر السنة (لدى وزارة المالية)

بيان بالمبالغ المدفوعة لغير المقيمين وفقاً لأحكام المادتين ١ ؛ و٢ ؛ من قانون ضريبة الدخل

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

٠ سـ ، •	ج الضا	الاز ده ا	لتفادي	باتفاقية	لبنان	معما	ں تبط	y ä	. ده ا	، ف	لمقيمي	_
ريني.	بي رسعم	الاردوا	سعادي	بالعاتب	سب	سها	يرىب	9 ~	ں دود	ے تے	سعيسر	

- قيمة الخانة ٣٣٠ - قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج٥-م/٢٨ ص ٢/١. - قيمة الخانة $^{\circ}$ ۳۳ من البيان ج $^{\circ}$ -م $^{\circ}$ 7 من البيان ج (7) قيمة الخانة 700 = 8 قيمة الخانة 700 + 1 قيمة الخانة 700 (7).

الضريبي:	أ- لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج
مبالغ أخرى (٢)	لقاء التعويض عن خدمة (١)
المبلغ الاجمالي المدفوع	المبلغ الاجمالي المدفوع
المبلغ الخاضع للضريبة ٢٠٪ ٢٢٠	المبلغ الخاضع للضريبة ٥٠%
الضريبة المتوجبة ١٧٪ ٢٣٠	الضريبة المتوجبة ١٧٪ ٢٣٠
فاقية لتفادي الازدواج الضريبي ٢٠٠	مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان بان
<u>ضريبي:</u>	ب- لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج ال
مبالغ أخرى (٢)	لقاء التعويض عن خدمة (١)
المبلغ الاجمالي المدفوع	المبلغ الاجمالي المدفوع
المبلغ الخاضع للضريبة	المبلغ الخاضع للضريبة
الضريبة المتوجبة	الضريبة المتوجبة
ية لتفادي الازدواج الضريبي	مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاة
٠٠٠ + الخانة ٢٠٠)	مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لغير المقيمين (الخانة
	(١) لقاء التعويض عن خدمة: تشمل الخدمة تقديم الخبرة والجهد الشخصي مثل الدر
و أشغال وبضاعة بالأمانة، الخ	(۲) مبالغ أخرى: تمثل مبالغ مدفوعة لغير المقيمين عن أعمال لقاء تقديم مواد ولوازم
	- يعتبر غير مقيم في لبنان، كل شخص طبيعي أو معنوي ليس له مركز عمل فيه. - قيمة الخانة ٢٣٠(١) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج٥-م/٢٧ ص٢/١. - قيمة الخانة ٢٣٠(٢) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج٥-م/٢٧ ص٢/٢.

بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

صفحة ٢/١

(لمقيمين في دولة لا ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

الضريبة المقتطعة	المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
				١
				1.1
				1.7
				1.4
				١٠٤
				1.0
				1.7
				1.4
				١٠٨
				1.9
				11.
				111
				117
				١١٣
				۱۱٤
				110
				117
				117
				111
				119
				17.
90.	9	المجموع		

بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

صفحة ٢/٢

(لمقيمين في دولة لا ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

الضريبة المقتطعة	المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
المعارية المعاددا	رجـــر (جـــر	التاولة التي يعبم ميها	إسم الشخص المحتوج عا	
				1
				1.1
				1.4
				1.7
				۱ ، ٤
				1.0
				1.7
				1.7
				١٠٨
				1.9
				11.
				111
				117
				117
				111
				110
				117
				117
				114
				119
				17.
901	9	المجموع	احة يمكن تعددة أكثر من صفحة	

بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

صفحة ٢/١

(لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
			1.
			1.
			١.
			١.
			1.
			١.
			١.
			١.
			١.
			١.
			11

أولاً: من أجل تطبيق المعدّل المخفض أو الإعفاء من الضريبة اللبنانية للمقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب عليكم الحصول على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية في الدولة التي يقيم فيها الشخص المعنى، وتكون المعدلات الواجب تطبيقها كما يلي:

- ا- إذا كان المبلغ المدفوع كبدل إتاوات لشخص مقيم في المغرب أو الجمهورية التشيكية، يرجى مراجعة المادة ١٢ من اتفاقية تفادي الازدواج الضريبي
 مع هاتين الدولتين لتحديد المعدل الواجب تطبيقه الذي يمكن أن يكون ٥% أو ٨,٥% على إجمالي المبلغ المدفوع.
 - ٢- في حال كان المبلغ المدفوع بدل اتاوات عائد لمقيم في أي من الدول الثلاث التالية (قبرص، إيطاليا، قطر) لا يتوجب اقتطاع أي ضريبة.
- ٣- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدول التالية (الكويت، الإمارات العربية المتحدة، مصر، روسيا، بيلاروسيا، تونس، أرمينيا، بلغاريا، إيران، مالطا، بولندا، رومانيا) فإن معدل الضريبة يكون ٥%.
- ٤- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدول التالية (البحرين، فرنسا، الجزائر، الأردن، تركيا، السنغال، سلطنة عمان، سوريا، أوكرانيا) فإن معدل الضريبة يكون ٨,٥%.
 - ٥- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدولتين التاليتين (اليمن، باكستان) فإن معدل الضريبة يكون ٥٠٧%.
 - ٦- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في ماليزيا فإن معدل الضريبة هو ٨%.

<u>ثانياً:</u> في حال عدم حصولكم على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية للشخص المقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب اقتطاع الضريبة وفقاً للمعدل المنصوص عليه في القانون اللبناني.

- عند الحاجة يمكن تعبئة أكثر من صفحة.

بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة

الجمهورية اللبنانية وزارة المالية مديرية المالية العامة مديرية الواردات - ضريبة الدخل

صفحة ٢/٢

(لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

الضريبة المقتطعة	المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
				1
				1.1
				1.7
				1.4
				1 • £
				1.0
				1.7
				1.4
				1.4
				1.9
				11.
90.	9	المجموع	I	

- من أجل تطبيق الإعفاء من الضريبة اللبنانية للمقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب عليكم الحصول على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية في الدولة التي يقيم فيها الشخص المعني. في حال عدم حصولكم على هذه الإفادة، يتوجب اقتطاع الضريبة وفقاً للمعدل المنصوص عليه في القانون اللبناني الذي يكون ٣,٤%.

- عند الحاجة يمكن تعبئة أكثر من صفحة.